

Cap Camarat & Merry Fisher

O U T B O A R D

RANGE - GAMME | 2012



JEANNEAU

A large shipyard your guarantee to happiness on the water !

Un grand chantier : la garantie de votre bonheur sur l'eau !

Eine große Werft, die Skipper glücklich macht !

Un gran astillero: ¡la garantía de su felicidad sobre el agua !

Un grande cantiere : la garanzia della vostra soddisfazione in mare !



→ Over 50 years of solid construction "savoir-faire".



- Un savoir-faire et une maîtrise de construction de plus de 50 ans.
- Über 50 Jahre Erfahrung und Know-how im Bootsbau.
- Nuestros conocimientos, competencia y control de construcción de más de 50 años.
- Un «savoir-faire» e una maestria nella costruzione da più di 50 anni.

→ Up to 2 year warranty.



- Jusqu'à 2 ans de garantie.
- Bis zu 2 Jahre Garantie.
- Hasta 2 años de garantía.
- Fino a 2 anni di garanzia.

→ ISO 14001 and 9001 Certified boats.



- Des bateaux certifiés avec les normes ISO 14001 et 9001.
- Zertifizierung der Boote nach ISO 14001 und 9001.
- Barcos certificados con las normas ISO 14001 y 9001.
- Barche certificate secondo le norme ISO 14001 e 9001.

→ Our clients' satisfaction comes first.



- La satisfaction de nos clients avant tout.
- Kundenzufriedenheit – unserer oberstes Gebot
- La satisfacción de nuestros clientes ante todo.
- La soddisfazione dei nostri clienti prima di tutto.

→ Commitment to sustainable development.



- La conviction du développement durable.
- Engagement für nachhaltiges Wachstum.
- La convicción del desarrollo sostenible.
- La convinzione di uno sviluppo durevole.

→ Technology in service of excellence.



- La technologie au service de l'excellence.
- Spitzentechnologie für Spitzenqualität.
- La tecnologia al servizio de la excelencia.
- La tecnologia al servizio dell'eccellenza.

→ We will accompany you throughout the life of your boat.



- Nous vous accompagnons tout au long de la vie de votre bateau.
- Kundensupport über die gesamte Produktlebensdauer.
- Le acompañamos a lo largo de la vida de su barco.
- Vi accompagniamo lungo tutta la vita della vostra barca.

→ Over 150 distributors worldwide.



- Plus de 150 distributeurs à travers le monde.
- Eine weltweites Vertriebsnetz mit über 150 Händlern.
- Más de 150 distribuidores a través del mundo.
- Più di 150 concessionari nel mondo.



Cap Camarat Day Cruiser

The Scandinavian-inspired Cap Camarat Day Cruiser is a multi-purpose range that's also great for coastal cruising in good conditions. The Cap Camarat DC range, with its wraparound windscreen, is an uncompromising family boat that's equally at home fishing, chilling, skiing or coastal cruising.

Les Cap Camarat Day Cruiser forment une gamme polyvalente permettant toutes les activités nautiques, mais aussi la petite croisière côtière dans de bonnes conditions de protection. La gamme Cap Camarat DC est appréciée pour ses lignes élancées et son pare brise enveloppant. C'est un bateau qui est adapté pour une utilisation familiale sans compromis, mouillage, détente, ski ou croisière côtière.

Die nordisch inspirierten Cap Camarat Day Cruiser Modelle sind Wassersport-Multitalente, die auch auf kurzen Küstenfahrten optimale Sicherheitsbedingungen bieten. Die Cap Camarat DC Model, mit gestrecktem Profil und Rundumverglasung, ist ein familienfreundliches Boot für kompromisslosen Spaß beim Fischen, Entspannen, Wasserski oder Küstenfahren.

De inspiración nórdica, el Cap Camarat Day Cruiser forma una gama polivalente que permite todas las actividades náuticas, así como el pequeño crucero costero en buenas condiciones de protección. La gama Cap Camarat DC, de líneas esbeltas y parabrisas envolvente, es sin duda la embarcación de utilización familiar; relajamiento, esquí o crucero costero.

I Cap Camarat Day Cruiser d'ispirazione nordica, formano una gamma polivalente per tutte le attività nautiche, nonché per la piccola crociera costiera in buone condizioni di protezione. La gamma Cap Camarat DC è apprezzato per la linee slanciate e un parabrezza avvolgente. Adatto a relax, sci nautico o crociera costiera, è una barca familiare senza compromessi.



Cap Camarat

Day Cruiser

2012

34 / 35	7.5 DC
36 / 37	6.5 DC
38 / 39	5.5 DC

Cap Camarat
5,5
Day Cruiser



Perfect for day cruising, the Cap Camarat 5.5 DC benefits from a clever conception with inspiration taken from Scandinavian sailing practices. We have designed this comfortable, speedy boat so you can take your breaks as easily amongst the Mediterranean islands as in northern Europe. You will be able to enjoy magical moments on this sociable and practical Cap Camarat 5.5 DC.

Idéal pour naviguer à la journée, le Cap Camarat 5.5 DC est d'une conception intelligente s'inspirant des navigations scandinaves. Nous avons imaginé ce bateau rapide et confortable pour vous évader librement dans les îles de la méditerranée comme au nord de l'Europe. Vous profiterez des moments magiques sur ce Cap Camarat 5.5 DC convivial et confortable.

Mit seinem gut durchdachten Konzept nach skandinavischem Vorbild ist der Cap Camarat 5.5 DC die ideale Besetzung für Tagestouren. Wir haben Sie schnell und komfortabel gemacht, damit Sie ungezwungen und sorgenfrei von Insel zu Insel fahren können – sowohl im Mittelmeer als auch in nordeuropäischen Revieren. Ein ebenso einladender wie funktioneller Daycruiser für unvergessliche Glücksmomente auf dem Wasser.

Ideal para la navegación de un día, el Cap Camarat 5.5 DC tiene un diseño inteligente que se inspira de la navegación escandinava. Hemos imaginado esta lancha rápida y confortable para que se evada libremente tanto por las islas del Mediterráneo como al norte de Europa. Disfrutará de momentos mágicos a bordo de este Cap Camarat 5.5 DC de fácil utilización y funcional.

Ideale Day Boat, il Cap Camarat 5.5 DC si ispira alla navigazione scandinava. Abbiamo immaginato una barca veloce e confortevole per navigare liberamente sia tra le isole del mediterraneo che nel nord Europa. Godetevi i momenti magici a bordo di questo Cap Camarat 5.5 DC conviviale e funzionale.



5.5 Day Cruiser



8.5 Walk Around

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	8,42 m / 27' 7"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	7,95 m / 26'
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,98 m / 9' 9"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	2.540 kg / 5.600 Lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,75 m / 2' 5"
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	2,24 m / 7' 4"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	400 l / 106 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	100 l / 26 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	4
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	350 HP / 258 Kw
Max engine power for twin engines / Puissance maxi bi-moteur / Maximale Motorleistung zweimotorig / Potencia máxima bimotor / Potenza massima bi-motore :	2 x 225 CV / 2 x 165 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	B-6 / C-9
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Sarrazin Design - Jeanneau Design



6.5 Walk Around

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	6,20 m / 20' 4"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	6,05 m / 19' 10"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,48 m / 8' 1"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	930 kg / 2.050 Lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,33 m / 1'
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,61 m / 5' 3"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	136 l / 36 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	55 l / 15 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	2
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	200 HP / 150 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-7
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Garroni Design - Jeanneau Design



7.5 Walk Around

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	7,42 m / 24' 4"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	6,95 m / 22' 9"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,55 m / 8' 4"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	1.300 kg / 2.866 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,55 m / 1' 9"
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,78 m / 5' 10"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	285 l / 75 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	100 l / 26 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	2
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	300 HP / 225 Kw
Max engine power for twin engines / Puissance maxi bi-moteur / Maximale Motorleistung zweimotorig / Potencia máxima bimotor / Potenza massima bi-motore :	2 x 150 CV / 2 x 113 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-8
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Sarrazin Design - Jeanneau Design



5.5 Walk Around

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	5,48 m / 17' 11"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	5,22 m / 17' 1"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,38 m / 7' 9"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	760 kg / 1.675 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,30 m / 1'
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,55 m / 5' 1"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	100 l / 26 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	55 l / 15 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	2
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	120 HP / 90 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-6
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Garroni Design - Jeanneau Design



7.5 Day Cruiser

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	7,35 m / 24' 1"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	6,95 m / 22' 9"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,54 m / 8' 4"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	1.500 kg / 3.307 Lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,55 m / 1' 9"
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,77 m / 5' 9"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	285 l / 75 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	100 l / 26 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	3
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	300 HP / 225 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-8
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Sarrazin Design - Jeanneau Design



5.5 Day Cruiser

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	5,43 m / 17' 9"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	5,22 m / 17' 1"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,38 m / 7' 9"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	820 kg / 1.808 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,30 m / 1'
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,48 m / 4' 11"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	136 l / 36 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	55 l / 15 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	2
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	120 HP / 90 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-6
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Sarrazin Design - Jeanneau Design



6.5 Day Cruiser

Overall length / Longueur hors tout / Länge über Alles / Eslora total / Lunghezza fuori tutto :	6,47 m / 21' 2"
Hull length / Longueur coque / Rumpflänge / Eslora de casco / Lunghezza scafo :	6,05 m / 19' 10"
Beam / Bau maxi / Rumpfbreite / Manga de casco / Baglio massimo :	2,48 m / 8' 1"
Weight without engine / Poids sans moteur / Gewicht ohne Motor / Peso sin motor / Peso senza motore :	1.000 kg / 2.205 lbs
Draft / Tirant d'eau / Tiefgang / Calado / Pescaggio :	0,33 m / 1'
Air draft / Tirant d'air / Höhe über Wasser / Altura sobre flotación / Altezza massima :	1,61 m / 5' 3"
Fuel capacity / Capacité carburant / Inhalt Treibstofftank / Depósito carburante / Serbatoio carburante :	136 l / 36 US gal
Water capacity / Capacité eau / Wassertankkapazität / Capacità acqua / Capacidad de agua :	55 l / 15 US gal
Berths / Couchages / Kojenmöglichkeiten / Posti letto / Posibilidad de literas :	2
Max engine power for single engine / Puissance maxi mono moteur / Maximale Motorleistung einmotorig / Potencia máxima monomotor / Potenza massima monomotore :	200 HP / 150 Kw
CE Category / Catégorie CE / CE Fahrzeugschein / Certification CE / Certificazione CE :	C-7
Designers / Architectes / Arquitectos / Architetti :	Sarrazin Design - Jeanneau Design



Cap Camarat 7.5 DC

Quality & environment

Cap Camarat 7.5 DC

The marine environment is one of the most fragile ecosystems on our planet. As demonstrated by our ISO 14001 environmental certification, we are actively working to meet this environmental challenge. Each new Jeanneau boat integrates standard equipment that helps protect and preserve our natural environment.

Qualité & environnement

Le milieu marin est l'un des écosystèmes les plus fragiles de notre planète. Nous sommes acteurs de ces enjeux vitaux, notre certification à la norme environnementale ISO 14001 en témoigne. Chaque nouveau bateau bénéficie en série des équipements facilitant la protection de la nature.

Qualität & Umweltschutz

Das maritime Umfeld, ist eines der empfindlichsten Ökosysteme der Erde. Wir beteiligen uns aktiv am Schutz dieses, für uns alle lebenswichtigen Milieus. Die Zertifizierung unseres Unternehmens nach der Umweltnorm ISO 14001, belegt dies eindrucksvoll. Jedes Boot, das wir ausliefern, ist serienmäßig mit Elementen ausgerüstet, die den Schutz der Umwelt erleichtern.

Calidad & medio ambiente

El medio marino es uno de los más frágiles de los ecosistemas de nuestro planeta. Somos actores de estos compromisos vitales, nuestra certificación a la norma medioambiental ISO 14001 lo prueba. Cada nuevo barco se beneficia de serie de los equipamientos que facilitan la protección de la naturaleza.

Qualità & ambiente

L'ambiente marino è uno degli ecosistemi più fragili del nostro pianeta. Noi partecipiamo attivamente alla sua salvaguardia, come testimonia il rispetto della norma ISO 14001. Tutte le nuove barche sono dotate, di serie, delle attrezzature che facilitano la salvaguardia dell'ambiente.

Jeanneau enjoys Environmental & Quality Certification.
 Jeanneau bénéficie de la Certification Environnement & Qualité.
 Jeanneau hat das Zertifikat Umweltqualität erhalten.
 Jeanneau se beneficia de la Certificación Medioambiental & Calidad.
 Jeanneau ha ottenuto il Certificato Qualità & Ambiente.

